

**KÖKSBLANDARE
KJØKKENBATTERI
KEITTIÖHANA
KØKKENARMATUR**

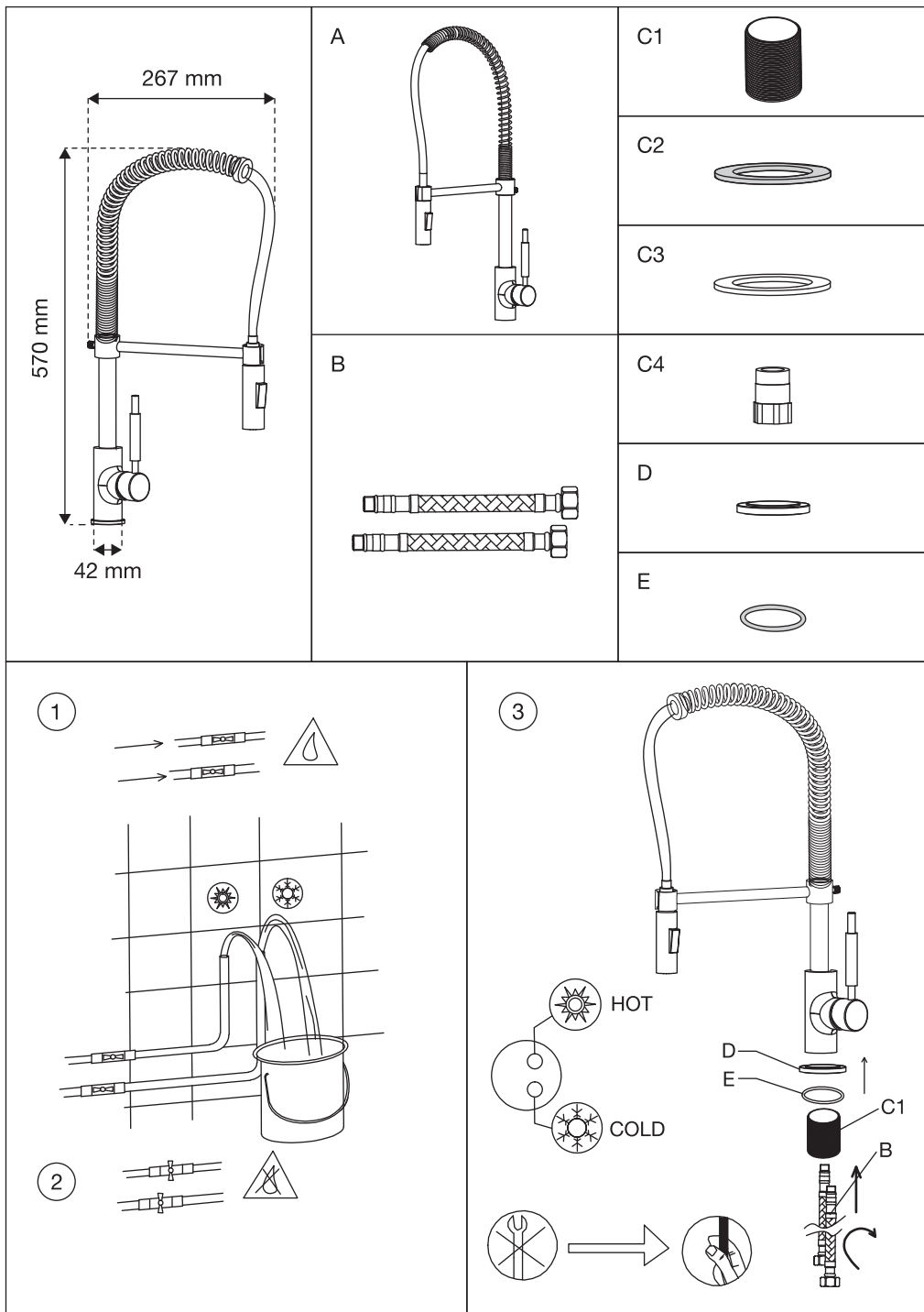


1002

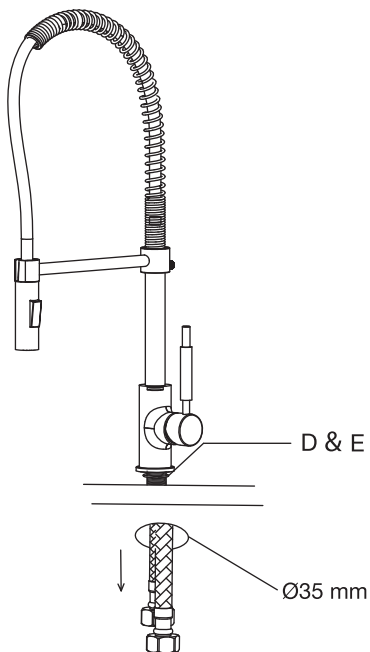
CERTIFIERING
KONTROLL**RI
SE**

C900482

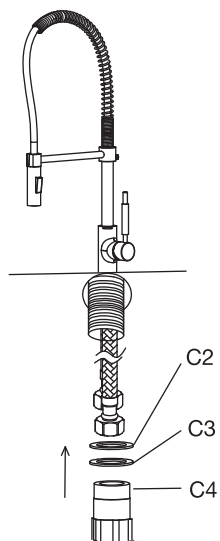




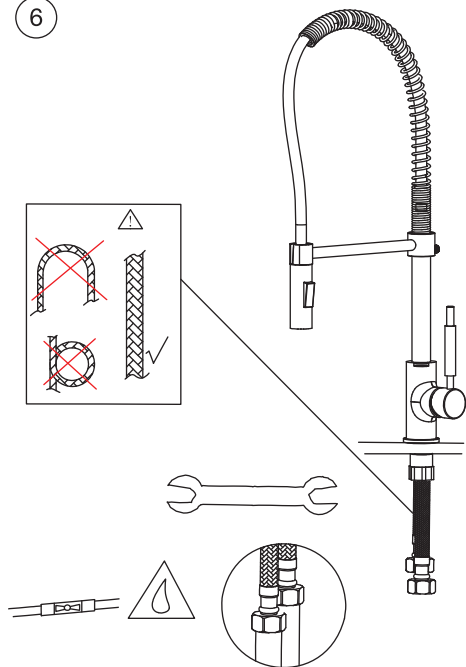
4



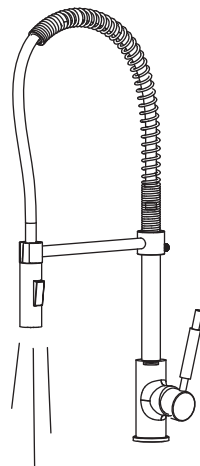
5



6



7



SE

- **OBS!** Vattenledningarna måste vara renspolade innan blandaren kopplas in. Detta för att förhindra att smuts och partiklar fastnar i blandarens insats/packning.
- Följ gällande föreskrifter för vatteninstallation.
- Anslutningsslangarna får ej vridas eller tänjas ut.
- Dra inte åt kopplingar för hårt eftersom slangar och packningar kan skadas.

Tekniska data

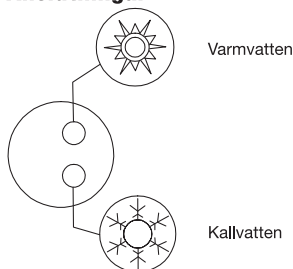
Max arbetstryck: 10 bar

Max vattentemperatur: +70 °C

Håltagningsmått: 35 mm

Material: Blandare av kromad mässing CC757S

Anslutningar



Anslutning: Flexslangar med 3/8" lekande mutter och invändig gänga.

Installation

1. Skölj ur eventuell smuts i systemet.
2. Stäng av huvudkranen.
3. Placera del D & E under blandaren och montera insatsen (C1) med den korta gängningen uppåt. Montera flexslangarna (B) på blandaren.
OBS! Använd inga verktyg, endast handkraft.
- 4-5. Montera blandaren på köksbänken med C2, C3 och C4. Kontrollera att monteringen är stabil.
6. Montera 3/8" anslutningarna mot inkommande kall respektive varmvattenledning. Spänn med verktyg men inte för hårt då packningar kan skadas. Sätt på vattnet och kontrollera att anslutningar är täta.
7. Rengör systemet: Innan du använder blandaren första gången bör du rengöra systemet. Ta bort strålsamlaren och låt vattnet rinna några minuter. Skruva på strålsamlaren igen.

Skötsel

Rengör ytskiktet med en mjuk trasa och tvättmedel eller alkohol. Använd inte rengöringsmedel som innehåller syra. Kontrollera regelbundet att installationen är tät.

NO

- **OBS!** Vannrørene må være spylt rene før blande-batteriet kobles til. Dette for å forhindre at smuss og partikler setter seg fast i blande-batteriets innsats/pakning.
- Følg gjeldende forskrifter for vanninstallasjon.
- Tilkoblingslangene må ikke vris eller strekkes.
- Ikke stram til koblinger for hardt, siden det kan skade slanger og pakninger.

Tekniske data

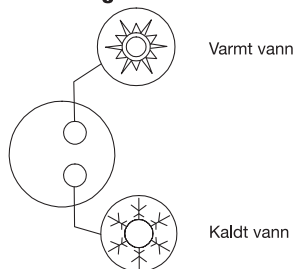
Maks. arbeidstrykk: 10 bar

Maks. vanntemperatur: +70 °C

Mål for hull: 35 mm

Materiale: Blandebatteri av forkrommet messing CC757S

Tilkoblinger



Tilkobling: Flexslanger med 3/8" svivelmutter og innvendig gjenge.

Installasjon

1. Skyll ut eventuelt smuss fra systemet.
2. Steng hovedkranen.
3. Plasser del D og E under blande-batteriet, og monter innsatsen (C1) med den korte gjengen vendt oppover. Monter flexslangene (B) på blande-batteriet. OBS! Bruk håndkraft, ikke verktøy.
- 4-5. Monter blande-batteriet på kjøkkenbenken med C2, C3 og C4. Kontroller at monteringen er stabil.
6. Monter 3/8"-koblingene mot innkommende kaldt-vanns-og varmtvannsrør. Stram med verktøy, men ikke for mye, siden pakningene kan bli skadet. Slå på vannet og kontroller at tilkoblingene er tette.
7. Rengjør systemet: Før du bruker blande-batteriet for første gang, bør du rengjøre systemet. Fjern strålesamlaren, og la vannet renne i noen minutter. Skru på plass strålesamlaren igjen.

Vedlikehold

Rengjør utsiden ved hjelp av en myk klut og oppvask-middel eller alkohol. Ikke bruk rengjøringsmiddel som inneholder syre. Med jevne mellomrom må du kontrollere at installasjonen er tett.

FI

- **HUOM!** Vesiputket on huuhdeltava ennen hanan liittämistä. Näin estetään lian ja hiukkasten tarttuminen hanan sisäosiin/tiivisteisiin.
- Noudata vesijohtoasennuksista annettuja määräyksiä.
- Liitosletkuja ei saa kiertää eikä venyttää.
- Älä kiristä liittimiä liian tiukalle, sillä letkut ja tiivisteet voivat vaurioitua.

Tekniset tiedot

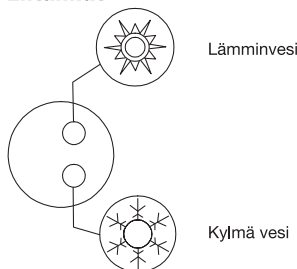
Maks. työpaine: 10 bar

Veden maksimilämpötila +70 °C

Aukon koko: 35 mm

Materiaali: Hana, kromattua messinkiä CC757S

Liitännät



Liitännät: Joustavat letkut 3/8":n mutterilla ja sisäkier-teellä.

Asennus

1. Huuhtelee järjestelmä puhtaaksi.
2. Sulje päähana.
3. Sijoita osat D ja E hanan alle, ja asenna sisäosa (C1) lyhyet kiertet ylöspäin. Asenna taipuisat letkut (B) hanaan. **HUOM!** Älä käytä työkaluja, kiristä käsivoimin.
- 4–5. Asenna hana tiskipöytään osilla C2, C3 ja C4. Varmista, että rakenne tuntuu vakaalta.
6. Yhdistä 3/8":n liittimet kylmä- ja lämminvesijohtoihin. Kiristä työkalulla, mutta ei liian tiukasti, koska tiivisteet voivat vaurioitua. Kytke vesi päälle ja varmista, etteivät liitännät vuoda.
7. Järjestelmän puhdistaminen: Järjestelmä on puhdistettava ennen hanan käyttöönottoa. Irrota suihku-suutin ja anna veden valua muutaman minuutin ajan. Kierrä suihkusuutin takaisin.

Huoltaminen

Puhdista ulkopinta pehmeällä liinalla ja pesuaineella tai alkoholilla. Älä käytä happoa sisältäviä puhdistusaineita. Tarkista liitännän tiiviys säännöllisesti.

DK

- **OBS!** Vandrørene skal skylles rene, før blandingsbatteriet tilsluttes. Dette er for at forhindre, at snavs og partikler sætter sig fast i blandingsbatteriets indsats/pakning.
- Følg de gældende regler for vandinstallation.
- Tilslutningsslangerne må ikke være snoede eller strakte.
- Spænd ikke koblingerne for hårdt, da det kan beskadige slanger og pakninger.

Tekniske data

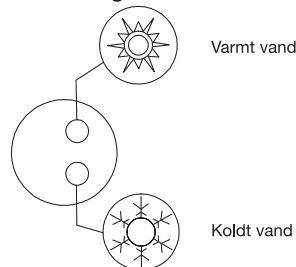
Maks. arbejdsstryk: 10 bar

Maks. vandtemperatur: +70 °C

Monteringshul: 35 mm

Materiale: Blandingsbatteri, forkromet messing CC757S

Tilslutninger



Tilslutning: Flex-slanger med 3/8" omløber og indvendigt gevind.

Installation

1. Skyl evt. snavs ud af systemet.
2. Luk hovedkranen.
3. Placer del D & E under blandingsbatteriet, og monter indsatsen (C1) med det korte gevind opad. Monter flex-slangerne (B) på blandingsbatteriet. **OBS!** Brug ikke værktøj, kun håndkraft.
- 4–5. Monter blandingsbatteriet på køkkenbordet med C2, C3 og C4. Kontroller, at monteringen er stabil.
6. Monter 3/8" tilslutningerne på de indgående koldt- hhv. varmtvandsrør. Spænd med værktøj, men ikke for hårdt, da pakningerne kan blive beskadiget. Luk op for vandet, og kontroller, at tilslutningerne er tætte.
7. Rensning af systemet: Inden blandingsbatteriet benyttes første gang, skal systemet renses. Afmonter strålehovedet, og lad vandet løbe i nogle minutter. Skru strålehovedet på igen.

Vedligeholdelse

Rengør overfladen med en blød klud og vaskemiddel eller sprit. Brug ikke syreholdige rengøringsmidler. Kontroller jævnligt, at installationen er tæt.r tæt.

